

# Boris Kaspiev Collection

An Australian collection of Tibetan & Mongolian paintings & manuscripts since 1980s

鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏 始於八十年代的西藏及蒙古手描畫和手抄描經收藏



Hollywood Galleries Ltd.

### 展覽地點 東寶齋店內

香港上環荷李活道 173 號

時間 2022年11月26 - 12月10日

聯絡 劉惠漢

何杏根

劉俊揚

東寶齋有限公司

電話: +852 2559 8688/ 2541 6338

傳真: +852 2803 7273

電郵: hollywoodgalleries@gmail.com

網址: www.hollywood-galleries.com

**VENUE** Hollywood Galleries Ltd.

173 Hollywood Road, Sheung Wan,

Hong Kong

DATE November 26 - December 10, 2022

CONTACT Hon Lau

Ellen Ho

Andrew Lau

Hollywood Galleries Ltd.

Phone: +852 2559 8688/ 2541 6338

Fax: +852 2803 7273

E-mail: hollywoodgalleries@gmail.com

Website: www.hollywood-galleries.com

# Gallery Exhibition 173 Hollywood Road, Sheung Wan, Hong Kong November 26 - December 10, 2022



# Boris Kaspiev Collection

AN AUSTRALIAN COLLECTION OF TIBETAN & MONGOLIAN PAINTINGS & MANUSCRIPTS SINCE 1980s

鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏 始於八十年代的西藏及蒙古手描畫和手抄描經收藏







Boris Kaspiev and the late Richard Price began collecting Asian art in the 1980s, focusing specifically on Himalayan Buddhist and Bon devotional paintings. They considered the rarity of the subject matter or iconography, as well as condition to be of great importance. Boris's interest in Asian art and culture began in childhood, through the influence of his Russian godmother who had lived and collected in Harbin, China, early last century.

鲍里斯·卡斯皮耶夫 (Boris Kaspiev) 和己故的理查德·普萊斯 (Richard Price) 於 1980 年代開始收藏亞洲藝術,特別是喜馬拉雅佛教和苯教畫作。 他們認為題材 或圖像的稀有性以及狀況非常重要。 鮑里斯對亞洲藝術和文化的興趣始於童年, 受到上世紀初在中國哈爾濱生活和收藏的俄羅斯教母的影響。

6 Hollywood Galleries Ltd. Hollywood Galleries Ltd.



### A manuscript page of Mahayana Sutra

一張西藏十四至十五世紀菩薩大般涅槃經 Tibet, 14-15th century Mineral pigment and gold on paper 40 x 12 cm or 15 ¾ x 5 ¾ in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 4 July 2007 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2007年07月04日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

A fine manuscript page on a blue-black ground, with text, and fine and bright illuminations of two Bodhisattvas possibly Maitreya in white color and Prajñāpāramitā in yellow color. Middle Tibetan inscription: Mahayana Sutra pronounced in Sanskrit, in a style of Kangyur 'Translation of the Word'. This page came with a yellow silk cover, as well as a page of text, with the script on both sides. The accompanying pages have been preserved separately.



### **02**

## A two-sided manuscript page depicting the Buddha of the past and present

一張西藏十五至十六世紀释迦佛和彌勒佛手抄描經 Tibet, I5-I6th century Mineral pigment and gold on paper 37.5 x II cm or I5 x 4 ½ in.

#### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 9 August 2003 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2003年08月09日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

This is a page from a text enumerating the many names of the Buddha. It belongs to a group of works which, at root, aspire to hasten the coming of the next Buddha Maitreya, by intoning the names of the Buddhas of the past and present.

The title when translated from the Tibetan on the reverse side says that the name of the work is 'The 5,453 names of the Buddha.' This is written in Sanskrit transliteration in Tibetan script on the first page of the text.

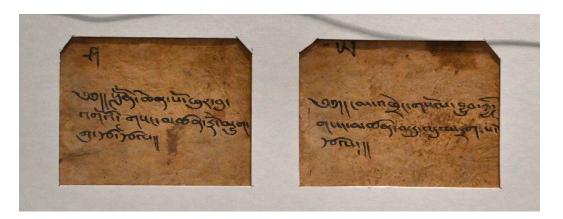
The reverse side goes on to say: 'Homage to the Omniscient Ones. The Arhat (Saintly One), the Tathagata (the Buddha Who has gone beyond suffering) who is absolutely stainless....'











### 03

### Two paintings depicting Bon tantric masters

兩張西藏十三至十四世紀苯教手描畫 Tibet, I3-I4th century Mineral pigment and gold on paper I6.5 x 9.5 cm / 6 ½ x 3¾ in.

#### Provenance

Private collection Kathmandu, Nepal Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 13 September 2006 Boris Kaspiev, Australia **Publication** TAASA Review September 2015

#### 來源

尼泊尔私人收藏 2006年09月13日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏 登載

2015 年 09 月 TAASA

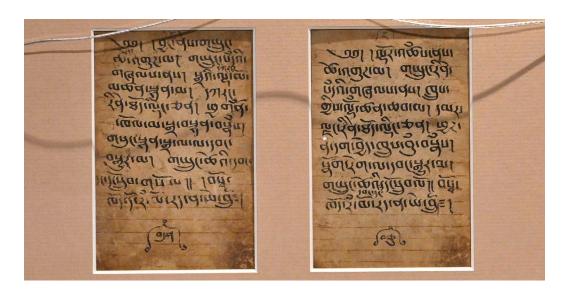
The figure in the white cloak reads: '(This figure represents) He who is known as 'The One who is Non-Diverse [in his practice] and Whose Prayers are All-Accomplishing' and whose secret name is 'Suppressor of Demons'. Homage to Him!" The writing is in a style known as khyug. The card is marked with the letter A at the top of the reverse telling us that it is number 30 in the series.

The figure in the yellow cloak reads: "This figure represents) the Great Acarya (spiritual master) 'Master of the Phurba' and whose secret name is 'Sprouting Shoot of the Letter Ho.' Homage to Him." This card is marked with the letter Sha at the top of the reverse telling us that it is number 27 in the series.

In these painting, the figure in the white cloak is holding a shang, or Bon ritual bell; the figure in the yellow cloak is holding in his right hand a kundika (water sprinkler) used for purification, and a phurba (triple-bladed ritual dagger) in his left. The style of their headwear is one found in similar painting from Mustang, a Tibetan cultural area in northern Nepal.

For similar figure, see the cover of Buddhist Book Illuminations, Pal and Meech-Pekarik, Ravi Kumar, New York 1988 Gerry Virtue collection; and the same image is included in TAASA vol 12 no 1 March 2003 pp14.





### 04

### Two paintings depicting Bon offering deities

兩張西藏苯教十四至十五世紀菩薩手描畫 Tibet, 14-15th century Mineral pigment and gold on paper Each dimension 14.5 x 8.8 cm / 5 ¾ x 3 ½ in.

#### Provenance

Private collection Kathmandu, Nepal Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 26 December 2007 Boris Kaspiev, Australia

#### 來源

尼泊尔私人收藏 2007 年 12 月 26 日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

There are five symbols for the senses of sight, touch, sound, smell and taste. The deity on the left (of the two painting framed together) is offering the gift of smell, and is holding a container in which incense or scent would have been held. The deity on the right is offering the gift of sight and is holding a mirror. Script on the reverse.



rwood Galleries Ltd.







### **05**

### Four paintings depicting Bon lamas and deities

四張西藏十七至十八世紀苯教上師菩薩手描畫 Tibet, I7-I8th century Mineral pigment and gold on paper Each dimension approximately: I5 x IO cm or 5 ¾ in x 4 in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 4 November 2002 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

20012年11月04日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

Text: (figure with consort)

Life strengthening ceremony - card 12.

South. Deity of spring and burgeoning life. Burdened with a heap of good qualities. Body is translucently red and clasping the vase of life elixir... we beseech you to strengthen our life force.

Text: (Figure with crown, turning at an angle, with two figures beneath).

Life strengthening ceremony – card 7.

From the heavenly realms (arises) the one who was born from a lotus (atop) the watery realms. Nyima Gyaltsen beautiful as if with a banner of victory for in place of his head – here he is with his (spiritual) sons, all three appearing quite lordly.

Cleaned of varnish by Suzy but otherwise no restoration.



llywood Galleries Ltd.





### **06**

## A group of twenty four paintings of Lamas, Mahasiddhas, and ritual items

一套二十四張西藏十八至十九世紀手描畫 Tibet, 18-19th century Mineral pigment on paper 28 x II cm / 7 ¼ x 4 ¼ in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on July-October 2008 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

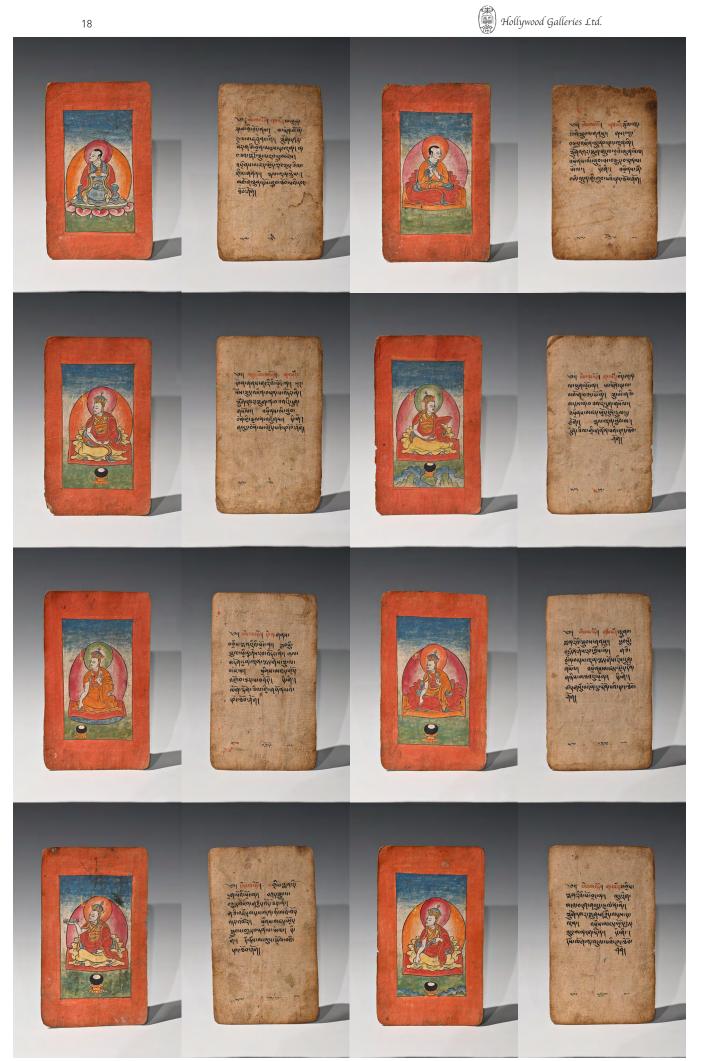
2008 年 07-10月購自蘇西·勒巴斯澳洲收藏 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏 Hollywood Galleries Ltd. 17















### **07**

### Two paintings depicting pair of yab-yum in dancing form

兩張西藏約十六世紀雙修菩薩手描畫 Tibet, ca. 16th century Mineral pigment and gold on cloth IO x 9 cm or 4 x 3 ½ in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 18 October 2000 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

尼泊尔私人收藏 2000年10月18日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

Each depicting two deities in yab-yum holding bell and drum and dancing on lotus, – one group on the painting in tones of green; the other painting group in red.



llywood Galleries Ltd. 21





### **80**

### A fine painting depicting Begtse

一張蒙古十八晚世紀大红司命手描畫 Mongolia, late 18th century Mineral pigment and gold on cloth 34 x 28.5 cm or 13 ½ x II ¼ in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 4 November 2002 Boris Kaspiev, Australia

### **Published**

Lebasi, The World of Antiques and Art, July-December 2001

### 來源

2002年11月04日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

### 登載

2001年7月至12月LEBASI,古董和藝術世界

Gouache on canvas depicting Begtse, the protector deity of Mongolia, and one of the Dharmapalas. The wrathful deity brandishing a sword is depicted within an aureole of flames, between the sun and the moon on a light azure sky. He tramples a horse and a corpse on his 'sun disc' lotus throne, which is depicted within the landscape of Eastern Tibet. Two minor deities riding on wild beasts flank the central figure of Begtse.



wood Galleries Ltd. 23





### 09

### A fine painting depicting Six-armed Mahakala

一張蒙古十八世紀晚期六臂大黑天手描畫 Mongolia, late 18th century Mineral pigment and gold on cloth 42 x 33 cm or 16 ½ x 13 in.

#### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 14 June 2003 Boris Kaspiev, Australia

#### 來源

2003年06月14日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

On a pedestal of stylized green and blue lotus leaves, Mahakala stretches the flayed elephant hide of ignorance behind him and holds implements usual for this form of Mahakala – the rosary of skulls in his top right hand; the damaru (skull drum) in his middle right hand; and in the bottom right hand he holds the chopper. In his top left hand he holds the trident; in his middle left hand he holds the noose; and in his bottom left hand the skull bowl filled with blood. He strides on the prostrate form of Ganesha. Mahakala has a vajra in his hair, a snake around his neck and wears a necklace of severed heads.

Other figures – top register l-r Yamantaka, Vajradhara, and Simkhavatra Dakini. Mahakala's four attendants are in the next two registers down. Next register – wrathful red Jinamitra holding a drum and skull cup, then dark blue Takkiraja, also holding a drum and skull cup. Next down – Trakshad riding a black horse and holding a spear. Then on the right Kshetrapala, the Foremost Minister, holding a kirttikha (chopper) and skull cup and riding a bear. Bottom register – Begtse, White Mahakala, Palden Lhamo, and Vaishravana with his jewel-spitting mongoose.

For similar, refer Mongolian Buddhist Art, Volume I part 2 Thangkas, Appliques and Embroideries, Serindia, USA, 2011, plate 340 page 766.

### References

Demonic Divine, Linrothe and Watt, Rubin Museum of Art, 2004 pp 56, 58-61, 65 and 67. Oracles and Demons of Tibet, de Nebsky-Wojkowitz, Book Faith India 1996, pp38-41.



wood Galleries Ltd. 25







### A painting depicting Raktakruddha Varahi

一張蒙古十九世紀金剛瑜伽母手描畫 Mongolia, 19th century Mineral pigment and gold on cloth II x 9 cm or 4 1/3 x 3 1/2 in.

#### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 4 November 2002 Boris Kaspiev, Australia

#### 來源

2002年11月04日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

A richly gold painted Mongolian painting (Burhany Zurag) of the red Raktakruddha Varahi, the consort of Chakrasamvara, Encircled by flames, dances in ardhaparyanka asana on a corpse, which lies on a sun disc and lotus within a crossed triangular mount, symbolizing method and wisdom. She brandishes a kharttika (chopper) in her outstretched right hand, and in her left hand she holds a blood-filled skull cup. In the crook of her left hand is a khatvanga, or staff. Her naked body is adorned with a crown of five dry skulls, bone ornaments and a garland of freshly severed heads. In her flaming red hair is a sow's head, which gazes up to the paradise realm of dakinis. Seated above her in the clouds is the four-armed Prajnaparamita. Raktakruddha Varahi is surrounded by the four directional dakinis. Clockwise from top left - Padma Dakini; Karma Dakini; Vajra Dakini and Ratna Dakini.

The visualization of Raktahruddha Varahi is employed in the chod practice for cutting through strong attachments. On the reverse, there are six sets of the blessing and empowerment mantra 'Om Ah Hum' for each of the six figures on the front side.

Mongolian Buddhist Art, Volume 1 part 2 Thangkas, Appliques and Embroideries, Serindia, USA, 2011, plate 309 page 700 for similar.





### 11

### A painting depicting Yama

一張蒙古十九世紀炎魔手描畫 Mongolia, 19th century Mineral pigment and gold on cloth II x 9.5 cm / 4 ½ x 3 ¾ in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 3 May 2003 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2003年05月03日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

A fine Mongolian Burhany Zurag depicting Yama, the lord of death, with his sister Yami. Standing on top of the bull which represents our uncontrolled lusts, 'Yama the lord over death' strikes his vajra-chopper which symbolizes cutting Wisdom a way from ignorance into the skull-cup containing the Wisdom elixir. In other words he represents the truth that death brings to the Buddhist practitioner – that even in death We can still become enlightened. His red hair flies upwards in the hot air which rises from the hell-realms over which Yama is the lord.



llywood Galleries Ltd. 29







### **12**

### A painting depicting Mongolia or Buriatia Palden Lhamo

一張蒙古或布里亚特十九世紀帕吉祥天母手描畫 Mongolia or Buriatia, 19th century Mineral pigment and gold on cloth 12 x II cm or 5 ¼ x 4 ¼ in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 3 May 2003 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2003年05月03日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

Inscription in red on reverse says 'Om Ah Hum Svaha.'

Stylistically, this painting may be from Buryatia [also spelled Buriatia] (a part of southern Russia north of Mongolia).

See Figures 19-24 but particularly 23, from Art of Buriatia, Buddhist Icons from Southern Siberia, by Ashencaen and Leonov, Spink, 1996 for a similar painting.



ollywood Galleries Ltd. 31





### **13**

### A painting of a Yab-yum, possibly Red Avalokiteshvara

一張西藏十四至十五世紀雙修手描畫,可能是紅觀音菩薩雙修 Tibet, I4-I5th century Mineral pigment and gold on paper I4.5 x II.5 cm or 5 ¾ x 4 ½ in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 24 November 2001 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2001年11月24日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

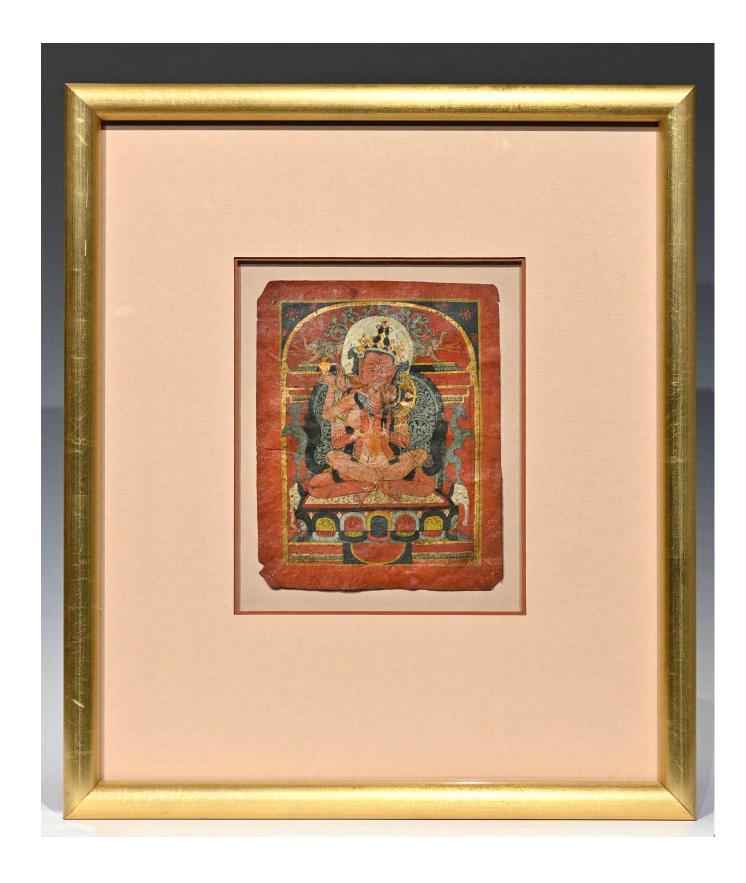
An painting depicting a Avalokiteshvara and his consort in yab-yum.

Script on reverse with blessing and stating number from the set.

For similar style see Sotheby's Indian and South East Asian sale, New York 21 March 2001 item 153.



gwood Galleries Ltd. 33









### A painting of Yamantaka

一張蒙古十九世紀大威德金剛手描畫 Mongolia, 19th century Mineral pigment and gold on cloth I3.5 x I0.5 cm or 5 ½ x 4 ¼ in

#### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 03 May 2003 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2003年05月03日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

A fine Mongolian Burhany Zurag of Vajrabhairava and his consort Vajravetali in their sensuous state. Vajrahhairava has nine heads,34 arms and 16 legs. The main head is a buffalo, seven are guardian heads, surmounted by Manjusri, the benign manifestation of Vajrabhairava. His principal hands hold the kapala and chopper. The other radiating hands with ritual attributes: ghanta, trident, sword, arrow, bow, lasso, danda, parasol, Bhrama's head, vajra, khavanga. He stands in alidhasana, trampling on heavenly deities, birds and animals, symbolizing his control over evil and ignorance. His consort Vajravetali, in his embrace, holds the ghanta and chopper in her hands. Both divine figures worn a garland of severed human heads and skulls. Blessing on reverse.







### **15**

### A painting of Gelupa lamas, Maitreya and other deities

一張西藏十八世紀格魯派手描畫 Tibet, 18th century Mineral pigment and gold on cloth 12.5 x 10 cm or 5 x 4 in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 09 September 2000 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2000年09月09日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

The fine painting, possibly for a portable shrine, depicts (top right) Maitreya, the Buddha of the Future, and to his left, Vajrasattva, Sakyamuni, Vairocana, and Amitabha; they hover on lotus thrones above a cloud surrounding Tsongkapa and his two disciples. To the centre right is Yamantaka, then Bhairava; and to the bottom left are Yama and Yami, and to the very lower edge is a donor monk. Extensive blessings on reverse.



37





### 16

### A painting of wrathful Tara and two deities

一張西藏或蒙古十九世紀度母手描畫 Tibet or Mongolia, 19th century Mineral pigment and gold on cloth 17.8 x 13 cm / 7 x 5 1/8 in.

### Provenance

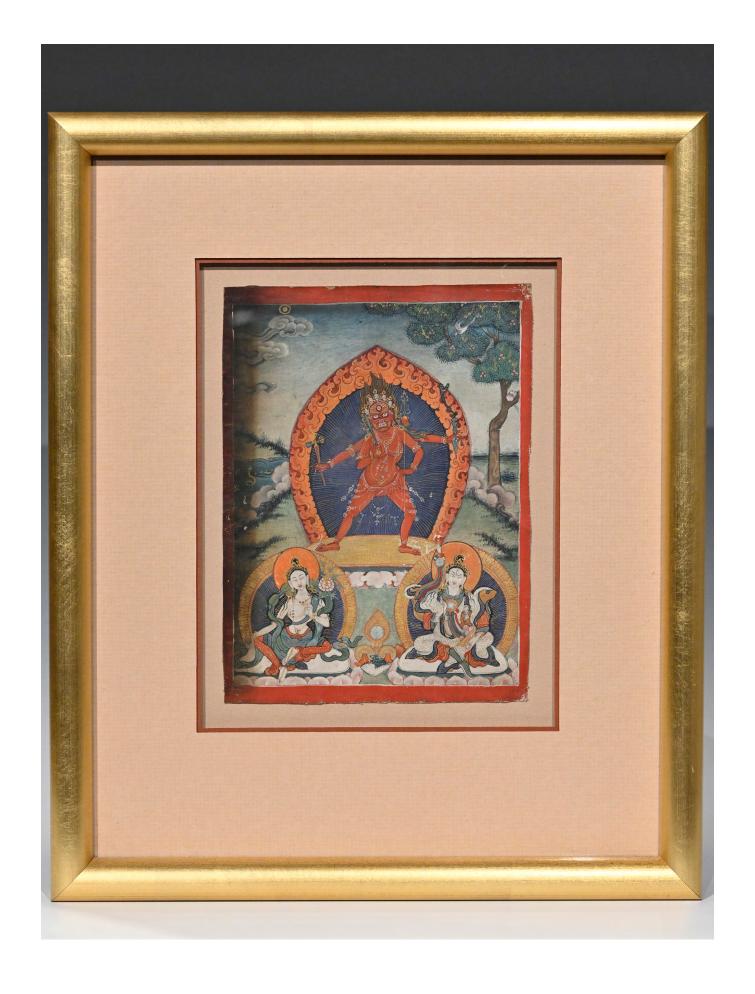
Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 24 May 2006 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2006年05月24日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏



llywood Galleries Ltd.





### **17**

### A painting depicting Wrathful deity

一張西藏約十七世紀忿怒尊手描畫 Tibet, ca. I7th century Mineral pigment and gold on paper II.5 x 9 cm or 4 ½ x 3 ½ in.

### Provenance

Purchased at the Tibetan Gallery, Wyndham road, Central, Hong Kong on 31 March 2006 Boris Kaspiev, Australia

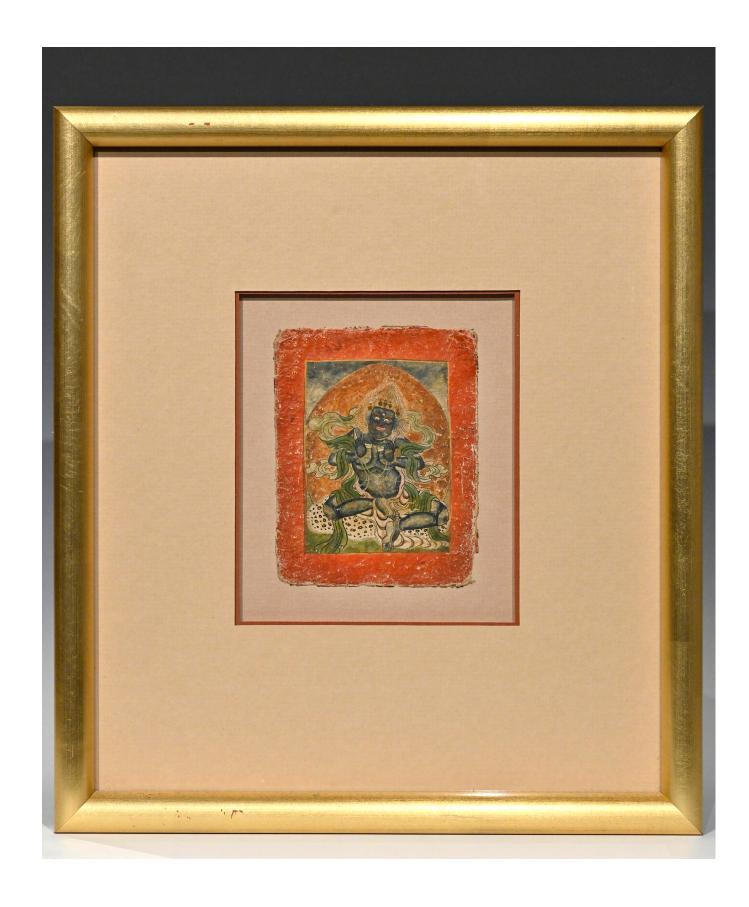
### 來源

2006年03月31日購自於香港 Tibetan Gallery 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

A fine painting of a tantric wrathful male deity with three bulging eyes, adored with five-skull crown, holding two horns in his hands and sitting on leopard skin.



Hollywood Galleries Ltd. 41



Hollywood Galleries Ltd.

Hollywood Galleries Ltd.



### 18

## A manuscript page of two deities possibly form of Prajnaparamita and Tara

一張喜馬拉雅西部十三至十四世紀菩薩手抄描經 Western Himalaya, 13-14th century Gold and Mineral pigment on blue-black background paper 17 x 12.5 cm / 6 ¾ x 5 in.

#### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 13 November 2004 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2004年11月13日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

An illustration from a Buddhist manuscript, depicting a deity on each side of the manuscript. One with 18 arms holding attributes. A fine and rare early illumination from a manuscript. It is painted on a blue-black background, with blue, pink, white and silvery inks creating a translucent effect with the deities shimmering from a dark background. The style is Western Himalayan, with similarities with paintings and sculptures from Kashmir, Himachal Pradesh, Alchi, Tabo – especially the three-pointed crown, jewelry and clothing.





### 19

### A compendium manuscript book

一本蒙古十九至二十世早期世紀五十多頁畫冊子 Mongolia, late 19th - early 20th century Mineral pigment and gold on paper, bind with silk 29 x 9 cm / II.5 x 3 ¾ in. Total of 50 plus pages

#### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 20 May 2006 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2006年05月20日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

A Tibetan Buddhist book or manuscript. This manuscript is finely painted on paper, and is complete and intact. It has (worn) silk covers decorated with Buddhist symbols. When purchased, inside the manuscript were several painting and woodblock prints, and these remain. The script is in Mongolian, and has a number of fine illustrations throughout.



Galleries Ltd.







### A group of thirteen paintings of ritual symbols

一套十三張西藏十七世紀法事手描畫 Tibet, 17th century Mineral pigment on paper 13 x 10 cm / 5 x 4 in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 22 September 2013 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2013年09月22日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

These painting appear to belong to the same series, several are slightly different and may either belong to another group with the same ritual theme, or were painted slightly later to replace some that were worn. The different painting have text on the reverse whereas the others don't. The subject matter is interesting and rare. Unframed.











### 21

### A group of eleven ritual paintings

一套十一張西藏十九至二十世紀法事手描畫 Tibet, late 19th-20th century Mineral pigment on paper Smallest size 7.5 x 5 cm/3 x 2 in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi Boris Kaspiev, Australia

### 來源

蘇西·勒巴斯澳洲收藏 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏



Hollywood Galleries Ltd. 49







### **22**

### A set of eleven paintings depicting Vajrapani manifestations

一套十一張西藏十四世紀金剛手菩薩化身畫

Tibet, ca. 14th century

Mineral pigment and gold on paper

Each painting approximately 14 x 7.5 cm / 5  $\frac{1}{2}$  x 3 in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 5 November 2002 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2002年11月05日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

A series of 11 painting on paper depicting Vajrapani in different manifestations. Probably Bon. Scripts in reverse.



vood Galleríes Ltd. 5





### **23**

### A painting of a wrathful worldly protector

一張蒙古十九世紀忿怒的世俗保護神手描畫 Mongolia, 19th century Mineral pigment and gold on cloth IO x 8.5 cm / 4 x 3 1/3 in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on o8 May 2010 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2010年05月08日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

An fine Mongolian Burhany Zurag with extensive application of gold outlines and filling. The wrathful deity sits within a skull palace, with skeletons, torsos and heads. Below the central figure are two more deities. A blessing on the reverse. No cleaning or restoration. Given its pristine condition, this painting is likely to have been housed in a gau.



53



### **24**

### A painting of Vajrapani, Dam Can Vajrasadhu and Dam Can Dorje Legspa

一張蒙古十九世紀金剛手手描畫 Mongolia, 19th century Mineral pigment and gold on cloth 7.5 x 8.5 cm / 3 x 3 3/8 in.

#### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 17 February 2013 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2013年02月17日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏

This painting would have been commissioned by a wealthy patron. Replete with very fine imagery and lavished with brilliant pigments and burnished gold, it depicts an image of Vajrapani, the wrathful deity standing amid roiling flames, his right hand in the gesture of warning brandishing his symbol, the vajra, his left again in tarjani mudra. He is surrounded by sentient beings - animals of the charnel grounds, of the fields and the forests, while below him riding on their vehicles are the Dam Can brothers - Dam Can Vajrasadhu riding a lion and crushing corpses, and Dam Can Dorje Legspa on his goat with the twisted horns. Between them, a crawling skeleton holds aloft a double offering of skull cups filled with offered organs. The reverse with tiny blessings in gold Tibetan script behind each of the deities.





### **25**

### A painting of Dam Can Dorje Legspa

一張蒙古十九世紀護法手描畫 Mongolia, 19th century Mineral pigment and gold on cloth II.5 x 9.5 cm / 4 ½ x 3 ¾ in.

### Provenance

Acquired from Suzy Lebasi, Australia on 23 September 2013 Boris Kaspiev, Australia

### 來源

2013年09月23日從蘇西·勒巴斯澳洲收藏購得 鮑里斯·卡斯皮耶夫澳洲收藏



ywood Galleries Ltd.



58 Hollywood Galleries

### Reference

Demonic Divine, Linrothe and Watt, Rubin Museum of Art, 2004

Oracles and Demons of Tibet, de Nebsky-Wojkowitz, Book Faith India 1996

Mongolian Buddhist Art, Volume 1 part 2 Thangkas, Appliques and Embroideries, Serin



59

Published by Hollywood Galleries Ltd., Hong Kong

Copyright © 2022 by Hollywood Galleries Ltd.

All rights reserved.

Photography and design Andrew Lau

60 第 Hollywood Galleries



劉惠漢,何杏根,劉俊揚 Hon Lau, Ellen Ho, Andrew Lau

東寶齋由劉惠漢夫婦創立於1985年,近於香港荷李 活道文武廟,專營古代佛教藝術包括塑像、手描畫 、法器等。其中以喜馬拉雅山區地區的藏傳佛教鎏 金銅像居多,除此之外也有尼泊爾、中國、印度、 東南亞藝術作品。

他們在藝術世界的追求可以追溯到70年代已從事於 藝術界生意的劉先生的父親,多年與中國及海外的 私人收藏家和博物館合作,為他的下一代打好了基 礎和靈感。從此家族生意的熱情不斷地延長。

Hollywood Galleries was established by Hon Lau and his wife Ellen Ho in 1985, took its base in the ancient sector of Hollywood road near the Hong Kong Man Mo temple where many of the reputable antique shops are centered. They specialized in Buddhist sculptures, paintings and religious works of art with origins from the Himalayas, India, China, and Southeast Asia spanning from 12th to 19th century. Their major expertise is on Tibetan gilt bronze sculptures working in collaboration with private collectors and museums in China and overseas.

Their legacy in the art world goes back to the 70's with Hon's father's initiation which set his foundation and inspirations for the next generation. The family business has since been passionately endeavored and continuously extended.



